

Transport System Rationalization Proposed, by
Miroslav Dosek, 9 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per. Hatnik. Prague. No 10, 1970, pp 392-
394.
JPRS/L 311

EE-Czech
Eoon
Dec 70

Z. Sivala

Controlling thermal variations in the 230 t Maers
Bolens furnace melting process
CZECH, per, Hutník, No 11, 1970, pp 406-412
RISI 9683

may 72

Applying Anti-Piping Compounds, by E. Bernart,
CZECH, per. Hutnik, No 11, 1970, pp 412-415.
BISI 9684

Apr 72

Notes on the hot-rolling of deep-drawing
steel strip, by C. Vasilis.
CZECHOSLOVAKIA, per, Hutnik, 1970, No 11,
pp 416-419.
BISI 9685

dec 72

Alkaline Baths of Potassium Permanganate for
Speeding up Pickling in Sulphuric and Hydro-
chloric Acids, by Z. Klika,
CZECH, per. Hutnik, No 11, 1970, pp426-428.
BISI 9687

June 72

I. Bradao

Modern Design of Cast House in Blast Furnace
Plant.

CZECH, per, Hutnik, Prague, Vol 20, No 12, 1970,

pp 445-450

NTC 72-60344-13H

sept 72

Optimization of Gas Consumption in a Steel-
works, by J. Michna,
POLISH, per, Hutnik, Vol 37, No 1, 1970,
pp 17-20.
*BISI 9062

Mar 71

Possibilities of Using the Wit-2 Isotope Beld
Conveyor Weighbridge at Steelworks, by
W. Scharf,
POLISH, per. Hutnik, Vol 37, No 3, 1970,
pp 188-194.
BISI 9353.

Nov 7ol

New Grades of Steel for Rails with Tensile Strength-UTS 90 kg/mm², by S. Struk and B. Otremblik, POLISH, per. Hutnik, Vol 37, No 5, 1970, pp 232-237.
BISI 9133

June 71

Ultrasonic Treatment of Solidifying.
POLISH, per, Hutnik, Vol 37, No 6, 1970, pp 276-
283.
BISI 10761

Jan 73

Process of Killed Steel Teeming Without
a Tundish, by V. Parma.
CZECH, per, ~~Hutník~~ Prague, Vol 21,
No 1, 1971, pp 5-14.
NTC 72-60121-11F
BISI 9331

June 72

Final Stage Conditions in Hot Rolling and Coiling of High Carbon Strip Steels, by V. Smid, CZECH, per. Hutnik, Vol 20, No 1, 1971, pp 15-18.
BISI 9332

Jan 72

Evaluation of the Technology of Teeming Under
Briquettes, by M. Soustek,
CZECH, per. Hutnik, Vol 21, No 2, 1971,
pp 56-58.
BISI 9335

Apr 72

Modern Rolling Mills for Cold Rolled Strips
form Alloy Steels, by F. Wiesner,
CZECH, per. Hutnik, No 2, 1971, pp 62-65.
BISI 9336

Apr 72

Economics of Improved Techniques in the Tube
Drawing Process, by O. Vondrasek,
CZECH, per. Hutnik, Vol 21, No 2, 1971,
pp 70-75.
BISI 9337

Apr 72

Modern Blast Furnace Technology in Soviet Plants
by Z. Puncochar,
CZECH, per. Hutnik, No 3, 1971, pp 90-92.
BISI 9689

Apr 72

Preheated Charge in Czechoslovak Electric
Furnaces and its Economics, by V. Kafka,
CZECH, per. Hutník, No 3, 1971, pp 93-97.
BISI 9690.

Apr 72

Effect of Lime Quality on Melting Process in
Tandem Furnaces and Oxygen Converters,
by B. Ruzicka,
CZECH, per. Hutník, No 3, 1971, pp 98-101.
BISI 9691

June 72

Hot Rolling of Wire Rod in Integrated Rolling
Mill Stands, by R. Polansky,
CZECH, per. Hutnik, No 3, 1971, pp 102-110.
BISI 9692

Mar 72

Critical Review on the Present Evaluation of
Rationalization Measures in Electric Steel-Making,
by V. Kafka and L. Euzek.
CZECH, per, Hutnik, 1971, (4), pp. 125-130.
BISI 9695

July 72

Effect of Aluminium in Zinc Hot Dip Galvanizing
by J. Teindl,
CZECH, per. Hutnik, No 4, 1971, pp 141-145.
BISI 9697

June 72

Z. Benes

Various Types of Energy for Firing Forging
Furnaces. Their Economical Aptitude and
Power Profitability.

Feb ~~POLISH~~, per, Hutnik. Prague, Vol 21, No 4,
1971, pp 146-150.

X Order from BISI as BISI 9693

NTC 72-60711-13H

Nov 72

Production Plans Noted for Steel Enterprises,
by Frantisek Bernat, 27 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per, Hutník, Prague, No 5, 1971,
pp 162-170.
JPRS/L 3862

Sep 71

H. Schmidt

Coke rate during blowing-in of a blast furnace.
CZECH, per, Hutník, No 5, 1971, pp 172-176
BISI 9699

may 72

J. Jirsa

Reasons causing failure of stopper assemblies in steel
teeming

CZECH, per, Hutník, No 5, 1971, pp 177-183

BISI 9700

NTC 72-60777-13H

may 72

Heat Losses in the Lining of Industrial Furnaces
by M. Redr.
CZECH, per, Hutnik, No 6, 1971, pp 226-231.
BISI 9962

Nov 72

Applicability of the Combustion Method "Kontakin"
to Ferrous Metallurgy, by O. Bohus.
CZECH, per, Hutník, No 7/8, 1971, pp 250-2.
BISI 9956

Oct 72

M. Urbanec.

Experiences With Electrical Steel Manufacture In
Iron and Steelworks Of Trinec
HUTNIK, No. 7 & 8, 1971, pp 253-260
BISI 9957

Jan 1973

Z. Buzek

A Comparison Between Acid and Basic Arc Furnaces

HUTNIK No. 7/8, 1971, pp 260-5

BISI 9958

Jan 1973

Contribution on Stress Problem Originating in
Ingot Moulds, by J. Hruby.
CZECH, per, Hutník, No 7/8, 1971, pp 266-269.
BISI 9959

Oct 72

Establishing Rolling Pressures From Measured
Housing Deformation of a Universal Rolling Stand,
by M. Hajduk.

CZECH, per, Hutník, No 7/8, 1971, pp 270-272.

BTISI 9960

Oct 72

F. Cechura

Experiences with Manufacture of Vacuum Treated Rail
Steel having Strength over 90 kp/mm
HUTNIK, No 11, 1971, pp 404-411
BISI 10297

Jan 1973

Drawing of precision tubes on floating
plugs in tube rolling mills and steelworks,
chomutov, by J. Mikulcik.
CZECHOSLOVAKIA, Hutník, 1971, No 11,
pp 416-422.
BISI 10298

dec 72

B. Kolarz

Evaporative Cooling of Blast Furnaces
HUTNIK, 1971, Vol 12, pp 444-447
BISI 10531

Feb 73

Experience With Anti-Piping Compounds for Steelworks
Moulds in the Trinec Plant, by M. Urbanec.
CZECH, per, Hutník, Vol 21, 1971, pp 452-6.
BISI 10533

Oct 72

Chemical Protection of Bottom-Plates, by Z. Zdenek.
CZECH, per, Hutník, Vol 21, 1971, pp 456-7.
BISI 10534

Oct 72

Lubricating and Cooling in the Cold Rolling of
Strip, by F. Wiesner.
CZECH, per, Hutník, Vol 21, No 12, 1971, pp 458-462.
BISI 10535

Oct 72

Rapid Methods for Determination of Carbon in
Steel, by W. Lipinski,
POLISH, per. Hutnik, Vol 38, No 2, 1971,
pp 95-100.
BISI 9833

Apr 72

Optimization of Roll Design in the Rotary
Piercing Operation, by J. Madej.
POLISH, per, Hutnik, Vol 38, No 3, 1971, pp 143-
154.
BISI 10290

Oct 72

K. Swigon

Investigation of Mixing Processes In Agglomerated
Charges By the Method of Labelled Atoms
HUTNIK, Vol 38, No 11, 1971, pp 543-547
BISI 10269

Feb 73

J. Zverovic

Automation of Homogenizers at the Vitkovice
Steelworks

HUTNIK, No 1, 1972, pp 1-4

BISI 10536

Feb 73

Adjusting Coke-Rates According to Moisture
Content in Blast-Furnace Practice, by L. Tejzr.
CZECH, per, Hutník, Vol 22, 1972, pp 4-8.
BISI 10537

Oct 72

Transfer of Production of Effervescent Deep-Drawing
Steels Containing Less Than 0.1%C From Open-Hearth
and Converter Furnaces to Tandem Furnaces, by
J. Petros.

CZECH, per, Hutnik, Vol 22, 1972, pp 9-12.

BISI 10538

Oct 72

The Influence of Rare-Earth Additions on Steel
Properties, by M. Kepka.
CZECH, per, Hutník, Vol 22, 1972, pp 12-17.
BISI 10539

Oct 72

The Suitability of Cast-Steel Rolls for the
Continuous Rolling of Billets in the K. Gottwald
Plant in Vitkovice, by P. Peknica.
CZECH, per, Hutník, Vol 22, 1972, pp 19-22.
BISI,10540

Oct 72

D. Trojka

Checking Operational Conditions in Production of
Sinter with Higher Basicity.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 45-50

*BISI 10919

Feb 73

I. Petman

Electroslag Remelting of High Speed Steel and its
Application in Process with Low Reduction of Cross-
sectional Area and in as Cast Condition.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 50-55

*BISI 10920

Feb 73

B. Boraky

Experience with Manufacture of Mild Killed Steels
in Tandem Furnaces.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 55-60
*BISI 10921

Feb 73

V. Nikolski

Mathematical Modelling of Steel Manufacture.
HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 60-64
★BISI 10922

Feb 73

K. Styblo

Present Development of Continuous Mills for Cold
Rolling of Mild Carbon Steel Strips

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 64-69

*BISI 10923

Feb 73

J. Jedlicka

New Method Roll Paes Design in Blooming Mill.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 69-76.

* BISI 10924

Feb 73

D. Trojka

Effect of Cooler on Sinter Quality.
HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 99-103.
*BISI 10912

Feb 73

R. Riha

Steel Casting under Controlled Pressure.

HUTNIK, Vol. 22, 1972, pp 103-107.

*BISI 10913

Feb 73

B. Ruzicka

Requirements of Steelmakers for Lime Quality.
HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 113-115
*BISI 10914

Feb 73

J. Sklenar

Measuring Actual Variations of Revolutions in
Reversing Trains.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 116-121.

*BISI 10915

Feb 73

J. Tichy

HUTNIK, 1972, pp 121-123
*BISI 10916

Feb 73

K. Protiva

Checking Weldability of New Types of Austenitic
Corrosion Resistant Steels.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 123-129.

*BISI 10917

Feb 73

V. Mrajsca

Automation in Main Plants of Steelworks at
Trinec.

HUTNIK, Vol 22, 1972, pp 129-131
*BISI 10918

Feb 73

New System of Technological Control of Blast
Furnace Process, by Richard Vasely, Oto Slonka.
10 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

CZECH, per, Hutník, Prague, No 5, May 1972, pp
153-156.

JPRS/L 4233

Aug 72

Computer Represents Natural Trend in Blast
Furnace Technology, by Ivo Janik, 13 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
CZECH, per, Hutnik, Prague, No 10, Oct 72,
pp 367-370.
JPRS/L 4362

Jan 73

Piekutowski, Z.

Investigations Concerning Blast Furnace Cooling
Plates.

HUTNIK, Vol. 39, No. 1, 1972, pp 1-5.

*BISI 10856

Feb 73

Signal Processing and Presentation, 24 pp.
SWEDISH, per. Hydroakustik, No 3, Feb 1965.
pp 24-35. P500236668-V
Dept of Navy NIC Tr No 2639

Sci-Phys

Oct 68

367,818

Spaas, J.T. and M.J. Neuts

1971

Contributions to the comparative physiology and genetics of the European salmonidae. II. Physiology and genetics of embryonic development (Contributions to the comparative physiology and genetics of the European salmonidae. II. Physiologie et genétique d. développement embryonnaire) *Hydrobiologia*, 12: 1-24. In French.

Transl. by Transl. Sec., Dept. of Environ., Fish., Svc., for ERDC Biological Station, Narragansett, R.I., 1972, as Transl. Series No. 2077. 32p., typescript.

Avail. on loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked *MR*

Ilha Solteira Power Plant, 28 pp.
PORTUGUESE, per, Hydroeletrica de Ilha Solteira,
pp 36-46; 48-55.
DIA LN 373-68

Sci/Energy Con
Feb 68

349,764

Agency: DIBEN/VHS
P.O. o. 72-742

6-13840-11
5 Oct. 1971

Title: I. Glasomkarzinom bei Feerarbeitern.
II. zur Wirkung von Glasfasern in der Lunge;

Author: I.-J. Borneff; II.-B. Hoyer

Source: I. Hygiene-Institut der Univ. Mainz Vol 15, 112
II. Technische Hochschule Aachen, LVA Heft 6/70

Language: German

Instructions: Please translate ,type single space.

Statistical Health Studies of the Life Span
in Various Professions on the Basis of the
Status in 1852 of 15,730 Public Officials,
GERMAN, rpt, Hygienisch-Statistische über
die Lebensdauer in Verschiedenen Ständen,
Würzburg, Verl. Stahel'schen Buchhandl,
1854, 66 pp.
HEW NIH 4-6-67

Sci-B&M
May 67

326,894

Hygienic Conditions in Jordan, by Ziad Katbeh.

77 pp.

GERMAN, bk, Hygienische Verhaeltnisse in Jordanien

1965, pp 116

ACSI J-2809

ID 2204027767

Sci/B&M

Aug 67

336,585

Improved Oxidation Resistance of Zirconium Resulting
From Addition of Small Amounts of Copper, by
H. Lories.

FRENCH, rpt, IAEA, 1966, pp 391-405.

*NBS TT 71-55239

Available NBS Only

June 71

A New Method of Detecting Leaks in Reservoirs or
Canals Using Labelled Biumen Emulsions, by
J. Molinari.

FRENCH, rpt, IAEA-SM-129/47, 1970, pp 743-760.

*USDI/BR TT 71-55426

Available BR Only

July 71

Application of the Collision Theory for the
Calculation of Reactivity Values, by E. A. Fischer,
12 pp.
GERMAN, rpt, IAR-SNEAK 1, Notiz 147, Mar 1968,
AEC/ANL/Tr-716-69

Sci/Phy
Jun 69

382,697

Kinetics and Mechanism of Xanthate
Formation and Xanthate Decomposition,
by B. Philipp.
FRENCH, per, Iasi, Institutul Politehnic.
Buletinul. Sectiia 2. Chimie Industriala,
Vol 16, No 3, 1970, pp 315-324
NTC 72-12292-070

July 72

Socialist Humanism in Contemporary
Literature, by Lucian Dumbrova, 13 pp.
ROMANIAN, per, Iasul Literar, No 4, Apr
1966, pp. 46-56.
JPRS 36696

EE-Romania

Pol

Sept 66

308,290

Patriotism Upheld As Basis of Literature,
14 pp.
RUMANIAN, per, Iasul Literar, Iasi, No. 12,
Dec 67, pp. 38-48.
JPRS 44,437

EE(Rumania)
Sociol.
Feb 68

351,621

*Earth connection installations for systems with neutral
solidly earthed.*

*EUROPEAN, rpt, Iberduero S. A., Bilbao, Estudios y
Proyectos de Instalaciones. 1969 1968*

ESB 474

apr 72

Tests conducted at the Berango distribution substation to ascertain the voltages caused by the earthing system in the case of fault.

EUROPEAN, rpt, Iberduero S. A., Bilbao, Estudios y Proyectos de Instalaciones. 1969,
ESB 480

apr 72

Aerodynamic Research and the Airplane of
Tomorrow, by Ph. Poisson-Quinton
EUROPEAN, per, Icare, No 34, 1965, pp 68-84
NTC 71-16368-01A

mar 72

Taking off Slowly to Go Fast: The Future of
Aerial Transportation Between Cities, by
Philippe Poisson-Quinton. 24 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

FRENCH, per, Icare, 1969, pp 46-55.

NASA TT F 13,054

sci/aeron
oct 70

*The Vertical Takeoff and Landing Transport
Plane (VTOL) (Today's Dream or Tomorrow's
Reality), by J. Soules-Lariviere. 22 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
FRENCH, per, Loare, 1969, pp 76-84.
NASA TT F-13053*

*sci/aeronautics
sept 70*

Characteristics and Developments on the New
Generations of Subsonic Jet Engines, by J. Aguer.
FRENCH, per, Icare: Cahiers de l'Aviation, No 2,
1969, pp 110-114.
NTC-71-12090-21E

NASA 711 12 9/3 15 JP

Nov 71

Scientific Research Programs and Institutes in
Africa Discussed, by Nadir, 5 pp.
FRENCH, per. Ici l'Afrique, No 3, Apr 1967.
pp. 20-23.
JPRS 41084

AF-Guinea
Econ
Jun 67

328,573

Criticism of Government Policies Expressed, by
Washington Rodriguez Balotti, 6 pp.
SPANISH, np. La Idea, San Jose, 28 Aug 1971.
P 7.
JPRS 54237

Oct 71

Clergy Wants to Participate in Liberating Actions,
5 PP.
SPANISH, np. La Idea, San Jose, 1 Sept 1971, p 18.
JPRS 54214

Oct 71

177.13
20 May 68

The Brechin - Toward Stalinist Methods (series of
three articles).

1965, no. 11 Ideal Chicago, La Corona, 28 February,
28 February, 1 & March 1965.

1965:

no

201

Special type 81 original translation plus one copy.
T. S. - 23 May 1968.

6/20

Radio Signals from an Atomic Explosion,
by Aleksandr Kompaneyets, 12 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per, Ideen des Exakten Wissens, Stuttgart,
No 1, 1969, pp 23-28.
JPRS/L 3157

Sci-Phys
Oct 69

393,615

Physiological Mechanisms of Psyche Discussed,
by Natalya Belkhtereva. 10 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
GERMAN, per. Ideen des Exakten Wissens, Stuttgart,
No 7, July 1969, pp 395-400.
JPRS/L 3151

Sci-Cybernetics
Oct 69

393,556

Application of Cybernetics in Biology Discussed,
by Yevgeniy Babitskiy, Yefim Geller, 15 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Ideen des Exakten Wissens, Stuttgart,
No 7, July 1969. pp 417-424.

JPRS/L 3151

Sci-Cybernetics

Lot 69

393,557

Game Algorithm in Chess Described, by
Mikhail Botvinnik, 10 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Ideen des Exakten Wissens, Stuttgart,
July 1969, pp 435-439.
JPRS/L 3151

Sci-Cyber
Oct 69

393,558

Physio-Neurological Study of Memory Organization

Conducted, by Lev Latash, Liya Popova, 14 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Ideen Des Exakten Wissens, Stuttgart,

No 8, 1969, pp 463-470.

JPRS/L 3168

Sci-Cybernetics

Nov 69

393.718

Economic Value of Exploiting Ocean Resources
Studied, by Venyamin, Bogorov, 10 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Ideen Des Exakten Wissens, Stuttgart,

No 8, 1969, pp 495-500.

JPRS/L 3168

Sci-Ear Sci

Nov 69

393,719

Various Applications of Vitreous Semiconductors
Discussed, by Boris Kolomyets, 14 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per, Ideen Des Exakten Wissens, Stuttgart,

No 8, 1969, pp 505-511.

JPRS/L 3168

Sci-Cybernetics

Nov 69

393.719

Brain Structure in Dolphins and Man, by
Vilen Kesarjev, 14 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Iden des Exakten Wissens, Stuttgart,
July 1970, pp 391-398.

JPRS/L 3584

Sci-B and M
Nov 70

Soviet Communications Scientist Discusses Future
Prospects, by Murad Kaplanov, 17 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
GERMAN, per, Ideen des Exakten Wissens, Stuttgart,
No 8, Aug 1970, pp 453-463.
JPRS/L 3983

Sci-Elec
Nov 70

Usefulness of Circular Electron Accelerators
for Ultrahigh Energies, by Yuri Orlov, 12 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
GERMAN, per. Ideen des Elektron Beschleun. Stuttgart,
No 8, Aug 1970, pp 479-484.
JPRS/L 3585

Sci-Phys
Nov 70

Manipulators and Their Future Applications
Discussed, by Ivan Artobolevskiy, 10 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN USE ONLY

GERMAN, per, Ideen des Exakten Wissens, Stuttgart,
NO 9, Sept 1970, pp 507-512.

JPRS/L 3558

Sci- Cybernetics

Nov 70

Molecular Cybernetics and Its Applications Dis-
cussed, by Sergey Frenkel, 18 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per, Ideen der Exakten Wissenschaft, Stuttgart,
No 9, Sept 1970, pp 529-538,

JPRS/L 3558

Sol-Cybernetics

Nov 70

Occurrence of Cancer Considered from Cybernetics
Viewpoint, by Alexander Freeman, 12 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
GERMAN, per. Idem Das Neuthe Wissen, Stuttgart,
No 9, Sept 1970, pp 551-558.
JPRS/L 3598

Sci-Cybernetics
Nov 70

Methods for Studying Large Systems Outlined, by
Iefim Geller, Vladimir Michalevich, 9 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Idema des Exakten Messen, Stuttgart,
No 9, Sept 1970, pp 257-260.

JPRS/L 3558

Sci-Cybernetics
Nov 70

Highest Energies in Nature Disclosed, by
Nikolai Dolbrotin, 14 pp.
GOVERNMENT USE ONLY
GERMAN, per: ~~Journal des sciences~~ ~~Magasin~~
~~Magasin~~ ~~Magasin~~ ~~Magasin~~ ~~Magasin~~
Stuttgart, No 1, 1970, pp 11-18.
JPRS/L 3215

Sci-Monl Sci & Tech
Apr 70

405,110

Mathematics in Biology Surveyed, by Sergey Fomin,
8 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

GERMAN, per. Adress des mathematischen Klassens
Mathematik und Physik in der Sowjetunion
Stuttgart, No 1, 1970, pp 27-31.
JPRS/L 3309

Sci-Data

Apr 70

405,096